

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 46

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

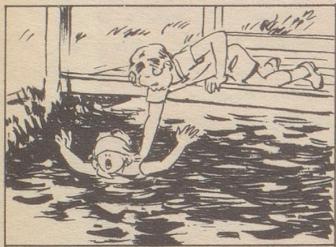
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Forsi schaut vom Aabach-Brüggli
Doktor Hilfguts Mädchen zu.
Diese spielen auf der Wiese
miteinander Blinde Kuh.



Hilfe! Mit verbund'n Augen
stolpert Klärli in den Bach.
Hilfe! Hilfe! Welch' ein Rufen,
welch ein großes Weh und Ach.



Forsi legt sich auf den Boden
und erwischte das Kind am Kleid,
und vermeidet so bei Hilfguts
durch sein Handeln großes Leid.



Vater Hilfgut kommt gesprungen
und mit seiner festen Hand
hebt er das geliebte Klärli
aus den Fluten an das Land!



,Forsi', sagt er dann, ,ich danke,
sei gelobt für Kraft und Mut!
Ja, jetzt kann ich wahrlich sehn
Forsanoze tut Dir gut!'



Forsanoze
die zuverlässige Kraftquelle
für Dich, für uns, für alle!

Überall erhältlich.

FOFAG, Forsanoze-Fabrik, Volketswil/Zch.

Blauband Brissago

seit über 100 Jahren berühmt wegen der einzigartigen Würze.
»Prima« 1 Stern Fr. —20 / »Sceltissimi« 2 Stern Fr. —25



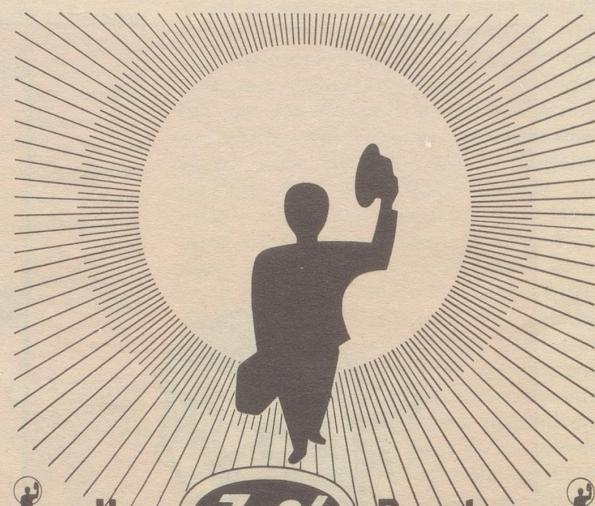
In den Klöstern

des Mittelalters wurde das Wissen um die
Wirkung heilsamer Kräuter gepflegt und
erweitert. Aufbauend auf den Lehren und
den Rezepten des großen Paracelsus ent-
stand im Laufe von Jahrhunderten ein er-
staunlich vielseitig wirksames Destillat:
KLOSTERFRAU MELISSENGEIST, das Haus-
mittel gegen Kopf- und Magenschmerzen,
Herzbeschwerden und Nervenleiden! Bei
mancherlei Beschwerden des Alltags wird
er auch Ihnen wohl tun!

KLOSTERFRAU MELISSENGEIST in der blauen Packung mit
den 3 Nonnen erhalten Sie in allen Apotheken und Drogerien!



Nr. 16



Ihr **Just** Berater
bringt Sonne ins Haus

denn er ist immer freundlich,
korrekt und hilfsbereit. In
800 000 Schweizer Familien
findet er deshalb offene Türen.
Stets weiß er nützlichen Rat.
Die Just-Produkte für den
Haushalt erleichtern der Haus-
frau die Arbeit. Just-Gesichts-
und Körperpflege erhalten jung,
bringen Wohlbefinden. Was die
Marke «Just» trägt, ist gut. Alles,
was die Hausfrau wünscht und
vorschlägt, wird bei Just studiert,
erprobt und im eigenen Betrieb
hergestellt.



Mutter



Vater



Töchter



Söhne

die alle sagen: «Was Just bringt, ist gut.»

«Wenn Ihnen ein Just-Produkt mangelt,
schreiben Sie bitte oder telefonieren Sie an

ULRICH JÜSTRICH JUST WALZENHAUSEN / App.



Löwen-Garage Zürich

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmieren



Wenn Ihr Haar ausfällt.

Zuerst Schuppen ... dann Haarausfall ... dann Verhärtung der Kopfhaut ... dann Kahlheit. Das sind die Folgen der Unterernährung der Kopfhaut.

Haarausfall kann verhindert werden ... nur müssen Sie rechtzeitig eingreifen! Haar fällt aus, weil ihm die Nährstoffe zum Wachstum fehlen. Hier hilft Silvikrin!

Die Natur benützt für den Haarwuchs 14 verschiedene Aufbaustoffe aus der Aminogruppe wie Tryptophan, Tyrosin und Cystin.

Wissenschaftlich bewiesen und anerkannt enthält Silvikrin alle diese 14 Aufbaustoffe im richtigen Verhältnis. Deshalb auch Silvikrin's einzigartiger Erfolg.

131-5-26

Silvikrin-Konzentrat



die biologische Haarnahrung gegen starken Haarausfall, dünnes Haar und hartnäckige Schuppen.

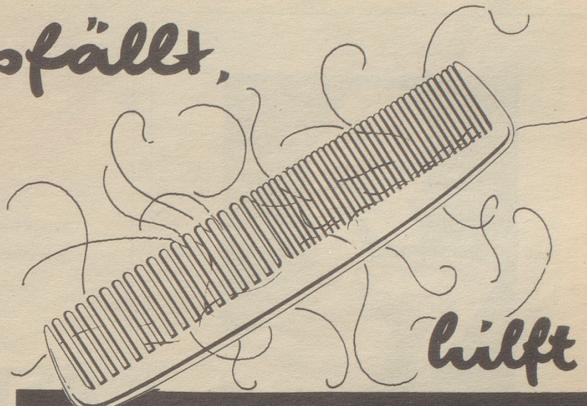
Die Kurflasche Fr. 7.50



Silvikrin-Lotion



mit oder ohne Fett (Vitolo). Jeden Morgen. Erhält das Haar gesund, schön und gut frisierbar.
Die Flasche zu Fr. 2.70
Doppel-Flasche Fr. 5.—



Silvikrin

die natürliche Haarnahrung



Chueri und Rägel

«Chueri, es isch doch schad, daß du bloß Geißepuur bisch und nid Handwerker, suscht wüfst ich dir e Bundes-Schaffell.»

«E Schtelli bim Bund? Als was denn? Oppé als Chüefer uf Rübatellerfabrikation?»

«Nei, als Spengler.»

«Als Spengler? Oppé zur Verarbeitung vo dem vile Bläch wo ...»

«Bscht! Ich ha ghört, es werdi en tüchtige Spengler gsuecht, wil eusi schwiizer Volksmusig ganz verbeult seig.»

«Verbület?»

«Nei, verbeult. Muesch nu emal im Radio lose. D Leitig seig nid schuld a dere Verbeultheit, es seiget unzählig Hörerwünsch, wo das verlangid.»

«Denn isch also der Gschmack vo de Volksmusig-Konsumäne verbeult. Allerdings hätt d Radioleitig nid immer sones offes Oor für Hörerwünsch. Gwüssi Vortragszirkus zum Bischpiil ...»

«Zyklus heifts, nid Zirkus.»

«Wäge mir. Ich ha nu dänkt, wil im Zirkus au immer alles um en groofje, leere Platz umetrülllet, bis s eim fascht schwindlig wird.»

«Mer chömed vom Thema ab. Vo der groofje Büüle hämmers gha, wo euseri Volksmusik übercho hätt. Und ich wüfft en Schpängler, wo die chönnti usbeule: D Hanny Christen.»

«Jää, die wo sit Jaarzeente alti schwizer Volkstänz und Melodie sammelt?»

«Ja, die. Vomesälber isch doch die Beule nid i d Karosserie vo eusem Volks-

gschmack cho, also chönnted di gliiche doch au derfür sorge, daß si wider usbüület würdi?»

«Das wär also gwüssermaaféen Hörerwunsch vo eus beide, gäll. Und der Hanny Christen würd sicher nüüt mee Freud mache in irem Alter, als wenns emal heiße tät: Sie hat die Schweizer Volksmusik wieder ausgebeult!»

«Und denn törf me si als „Spenglermeister h. c.“ uszeichne.»

AbisZ

Lieber Nebil

Daß es in den Schulaufsätzen unserer Städtbuben von stolzen Fachausdrücken und Fremdwörtern wimmelt, ist nicht erstaunlich. Lustig sind aber die Eigenkonstruktionen von Fachausdrücken, die ihnen immer wieder gelingen. So schrieb einer: «Das Klappriolett ist ein Auto, bei dem man oben das ganze Dach auf und zu klappen kann ...»

pen



Seit 1906 «Original Hanau» Höhensonnen

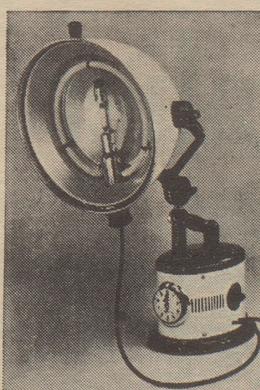
Neues großes Tischmodell mit eingebautem Wecker für Ultraviolet- und Wärmestrahlen Fr. 368.—

Lieferung franko Domizil. Kleinere Modelle schon ab 170.—

Verlangen Sie Aufklärungsschriften und Prospekte, die Ihnen kostenlos zugestellt werden. Achten Sie genau auf die untenstehende Firmabezeichnung.



Verkauf nur durch anerkannte Fachgeschäfte
Quarzlampen-Gesellschaft mbH, Zürich 1, Postfach 819
Generalvertretung SIREWA, Abt. der Siemens El. Erz AG
Zürich, Löwenstraße 35, Telefon (051) 25 36 00



Senden Sie mir Prospekte und Preisangaben über
„Original Hanau“ Höhensonnen.
Name: _____
Straße: _____
Ort: _____